

**GEMEINDE
KARNEID**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI CORNEIDO
ALL'ISARCO**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Prot.Nr.

Sitzung vom Seduta del
01.09.2026Uhr - ore
07:45

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute zu einer Sitzung, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della regione Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, i componenti di questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzu gang
Albin Kofler	Bürgermeister	Sindaco			
Martina Lantschner Pisetta	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaco			
Maria Luise Lantschner Aichner	Gemeindereferentin	Assessora			
Thomas Resch	Gemeindereferent	Assessore			
Anna-Maria Vieider	Gemeindereferentin	Assessora			

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr

Segretario: il segretario generale, signor

Dr. Martin Oberhofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Albin Kofler

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Beauftragung des Dr. Ing. Alois Antholzer, Bozen, mit der Erarbeitung der Standard-Eignungsprojekte für die Orte im Freien des Gemeindegebietes, die für öffentliche Vorführungen oder Unterhaltungsveranstaltungen bestimmt sind

OGGETTO

Incarico al dott. ing. Alois Antholzer, Bolzano, per l'elaborazione di progetti standard di idoneità per i luoghi all'aperto del territorio comunale destinati a pubblico spettacolo o intrattenimento

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass im Gemeindegebiet folgende Orte im Freien für öffentliche Vorführungen oder Unterhaltungsveranstaltungen bestimmt sind:

Dorfplatz Kardaun

Festplatz Kardaun

Schulhof Mittelschule Blumau

Festplatz Gummer

Dorfplatz Gummer

Festplatz bei Vereinshaus Steinegg

Platz auf Turnhalle Steinegg

Festplatz bei Vereinshaus Karneid

nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 13.05.1992, Nr. 13 und in das Dekret des Landeshauptmannes vom 21.01.2021, Nr. 1,

festgestellt, dass Art. 6 Absatz 3-bis des Landesgesetz vom 13.05.1992, Nr. 13 folgendes besagt:

„Für Orte im Freien, die für öffentliche Vorführungen oder Unterhaltungsveranstaltungen bestimmt sind, können Standard-Eignungsprojekte ausgearbeitet werden, die von der Kommission laut den Artikeln 10 oder 10-bis bzw. von einer gemeindeinternen oder gemeindeexternen Fachperson für die in den jeweiligen Zuständigkeitsbereich fallenden Orte genehmigt werden und die die notwendigen Angaben und Hinweise für eine der Eignung des Ortes entsprechende Nutzung enthalten. Die Feststellung der Eignung laut Absatz 2 wird nicht durchgeführt, falls derjenige, der um die Bewilligung zur Durchführung einer öffentlichen Veranstaltung ansucht, erklärt, dass er sich an die im Standard-Eignungsprojekt angeführten Angaben und Hinweise für die Eignung des Ortes gehalten hat. Die Gemeinden müssen die Standardprojekte auf dem neuesten Stand halten.“

dafürgehalten, für die genannten Orte im Freien ein Standard-Eignungsprojekt von einem befähigten Techniker ausarbeiten zu lassen;

dafürgehalten, den Generalsekretär Dr. Martin Oberhofer als einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für diese freiberufliche Dienstleistung zu ernennen;

gesehen, dass zu diesem Zweck von Dr. Ing. Alois Antholzer, Bozen, ein entsprechendes Angebot eingeholt worden ist,

nach Einsichtnahme in den Kostenvoranschlag vom 03.08.2026 des Dr. Ing. Alois Antholzer, Bozen, ergeben sich für die freiberuflichen Leistungen zur Ausarbeitung der Standard-Eignungsprojekte für die Orte des Gemeindegebietes im Freien, die für öffentliche Vorführungen oder Unterhaltungsveranstaltungen bestimmt sind, Gesamtkosten von 5.280,00 € zzgl. 4 % Fürsorgebeitrag und 22 % MwSt.;

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che sul territorio comunale i seguenti luoghi all'aperto sono destinati a pubblico spettacolo o intrattenimento:

Piazza del paese Cardano

Piazza delle feste Cardano

Cortile scuola media Prato all'Isarco

Piazza delle feste San Valentino in campo

Piazza del paese San Valentino in campo

Piazza delle feste presso la casa delle associazioni Collepietra

Piazza sulla palestra di Collepietra

Piazza delle feste presso la casa delle associazioni Cornedo;

visti la legge provinciale del 13.05.1992, n. 13, e il Decreto del Presidente della Provincia del 21 gennaio 2021, n. 1;

constatato che l'art. 6 comma 3-bis della legge provinciale del 13.05.1992, n. 13, prevede quanto segue:

“Per i luoghi all'aperto destinati a pubblico spettacolo o intrattenimento possono essere elaborati progetti standard di idoneità, approvati dalla commissione di cui all'articolo 10 o 10-bis ovvero da un tecnico interno o esterno/una tecnica interna o esterna al Comune per i luoghi ricadenti nell'ambito di rispettiva competenza, che contengono gli elementi e le indicazioni necessari per un utilizzo dei luoghi conforme alla loro idoneità. Non si procede alla verifica di idoneità di cui al comma 2, qualora colui il quale richiede l'autorizzazione per lo svolgimento di un pubblico spettacolo dichiari di essersi attenuto agli elementi e alle indicazioni per l'idoneità del luogo contenuti nei progetti standard di idoneità. I Comuni devono mantenere aggiornati i progetti standard.“

ritenuto di far elaborare da un tecnico specializzato un progetto standard di idoneità per i luoghi all'aperto citati;

ritenuto di nominare il segretario generale Dr. Martin Oberhofer come responsabile del progetto (RUP) per questo servizio da libero professionista;

visto, che quindi per questo servizio è stata richiesta una relativa offerta al dott. ing. Alois Antholzer, Bolzano;

visto il preventivo spesa del 03.08.2026 del dott. ing. Alois Antholzer, Bolzano, per l'elaborazione dei progetti standard di idoneità per i luoghi all'aperto destinati a pubblico spettacolo o intrattenimento del Comune, risultano costi complessivi pari a 5.280,00 € più 4 % di contributo previdenziale e IVA al 22%;

weilers festgestellt, dass die Auftragssumme dieser freiberuflichen Dienstleistung unter 140.000,00 € uliegt, weshalb im Sinne des Art. 26 des Landesgesetzes 16/2015 und des Art. 50 des GVD Nr. 36/2023 ein Direktauftrag erteilt werden kann und dieses Verfahren aus Gründen der Wirtschaftlichkeit, Effizienz und Beschleunigung des erleichterten Zugangs von Kleinst-, Klein- und mittleren Unternehmen sowie angesichts des geringen Vertragswertes gewählt werden soll;

festgestellt, dass vorgenannter Techniker bei der Landesagentur ISOV im „telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer“ eingetragen sind, womit dieser unter anderem erklärt, die allgemeinen Voraussetzungen und die berufliche Eignung laut Art. 94 ff des GVD Nr. 36/2023 und im Falle Art. 100, Abs. 1 des GVD Nr. 36/2023 zu besitzen;

nach Einsichtnahme in das am 26.08.2026 über das Portal der Landesagentur ISOV eingegangene Angebot des Dr. Ing. Alois Antholzer, Bozen, ergeben sich für die freiberuflichen Leistungen zur Ausarbeitung der Standard-Eignungsprojekte für die Orte des Gemeindegebietes im Freien, die für öffentliche Vorführungen oder Unterhaltungsveranstaltungen bestimmt sind, Gesamtkosten in Höhe von 5.280,00 € zzgl. 4 % Fürsorgebeitrag und 22 % MwSt.;

festgestellt, dass für den einheitlichen Projektverantwortlichen EPV, Generalsekretär Dr. Martin Oberhofer, mit dieser Beauftragung kein Interessenskonflikt besteht;

weilers festgestellt, dass die Ausgabe mit Eigenmitteln der Gemeinde Karneid finanziert wird;

festgestellt, dass der definitive Zuschlag dem Gemeindeausschuss vorbehalten ist;

nach Übereinkunft, den vorgenannten Auftrag zu erteilen;

erwogen, diesen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit die Standard-Eignungsprojekte so bald als möglich erarbeitet und genutzt werden können;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026 - 2028;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028;

nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten qg36avDr/VnutHKuu9z+8GfqJlRbsctj1FTiw2rWUJw= vom 26.08.2026;

nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten wKO0WlyPutsTToHc1m/Pd868fMvlsGude48S2c6vcDE = vom 28.08.2026

nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Karneid in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2

BESCHLIESST

einstimmig mittels Abstimmung in gesetzlicher Form,

1. den Generalsekretär Dr. Martin Oberhofer als einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für diese Lieferung und freiberufliche Dienstleistung zu ernennen;

constatato inoltre, che l'importo complessivo di questo servizio da libero professionista è inferiore a € 140.000,00, e che per questo motivi ai sensi dell'art. 26 della legge provinciale n. 16/2015 e ai sensi dell'art. 50 del D.Lgs. n. 36/2023 può essere effettuato un affidamento diretto e che per ragioni di economicità, efficacia, tempestività, per favorire la partecipazione alle microimprese, piccole e medie imprese nonché per il modico valore contrattuale viene scelta questa procedura;

constatato, che il suddetto tecnico è iscritto „nell'elenco telematico degli operatori economici“ dell'agenzia provinciale SICP, dichiarando così tra l'altro di essere in possesso dei requisiti di ordine generale e di idoneità professionale come stabilito dall'art. 94 ss d.lgs n. 36/2023 e se del caso l'art. 100, comma 1 d.lgs. n. 36/2023;

vista l'offerta presentata il 26.08.2026 tramite il portale telematico dell'agenzia provinciale SICP dal dott. ing. Alois Antholzer, Bolzano, per i servizi da libero professionista per l'elaborazione dei progetti standard di idoneità per i luoghi all'aperto destinati a pubblico spettacolo o intrattenimento del Comune, risultano costi complessivi pari a 5.280,00 € più 4 % di contributo previdenziale e IVA al 22%;

constatato che con questo incarico per il responsabile unico del progetto RUP, segretario generale dott. Martin Oberhofer, non sussiste nessun conflitto d'interesse;

constatato inoltre, che le spese vengono finanziate con mezzi propri del comune di Cornedo all'Isarco;

constatato, che l'aggiudicazione definitiva è riservata alla Giunta comunale;

convenuto, di conferire il suddetto incarico;

convenuto, di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva al fine di poter elaborare e utilizzare al più presto possibile i progetti standard di idoneità;

visto il Documento Unico di Programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026 - 2028;

visto il bilancio di previsione 2026 - 2028;

visto il parere tecnico positivo qg36avDr/VnutHKuu9z+8GfqJlRbsctj1FTiw2rWUJw = del 26.08.2026;

visto il parere contabile positivo wKO0WlyPutsTToHc1m/Pd868fMvlsGude48S2c6vcDE = del 28.08.2026;

visto lo Statuto del Comune di Cornedo all'Isarco in vigore;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;

DELIBERA

a voti palesi unanimi espressi in forma di legge,

1. di nominare il segretario generale Dr. Martin Oberhofer come responsabile del progetto (RUP) per questa fornitura e servizi da libero professio-

2. aus den in den Prämissen genannten Gründen, Dr. Ing. Alois Antholzer, MwSt. Nr. 01156080218, mit den freiberuflichen Leistungen zur Ausarbeitung der Standard-Eignungsprojekte für die Orte des Gemeindegebietes im Freien, die für öffentliche Vorführungen oder Unterhaltungsveranstaltungen bestimmt sind (Dorfplatz Kardaun, Festplatz Kardaun, Schulhof Mittelschule Blumau, Festplatz Gummer, Dorfplatz Gummer, Festplatz bei Vereinshaus Steinegg, Platz auf Turnhalle Steinegg, Festplatz bei Vereinshaus Karneid), zu Gesamtkosten in Höhe von 5.280,00 € zzgl. 4 % Fürsorgebeitrag und 22 % MwSt. (= 6.699,26 €), gemäß Kostenvoranschlag vom 03.08.2026 und telematischen Angebot vom 26.08.2026, zu beauftragen;
3. festzuhalten, dass der beantragten CIG-Kodex erst mit der definitiven Zuschlagserteilung im Vergabeportal ersichtlich werden und die Buchhaltung anzuweisen alle finanziellen Bewegungen in diesen Zusammenhang mit dem jeweiligen Kodex zu identifizieren;
4. die Beauftragungen mit dem Abschluss des entsprechenden Vertrages in Form von Handelskorrespondenz mit Handelsfirmen im Sinne des Art. 3, Absatz 2 Buchstabe d) der geltenden Verordnung zur Regelung der Verträge, in geltender Fassung abzuschließen;
5. die Beträge nach Vorlage der entsprechenden Rechnungen zu liquidieren und auszuzahlen, sobald die Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der Arbeiten gemäß Verordnung des Rechnungswesens erfolgt ist;
6. weiters festzuhalten, dass die Ausgaben mit Eigenmitteln der Gemeinde Karneid finanziert werden;
7. die Ausgabe in Höhe von 6.699,26 € gemäß nachstehender Übersicht im Haushaltsjahr 2026 zu verbuchen:

<i>Betrag Importo</i>	<i>UEB</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>
6.699,26 €	05021.03	21100	2026	2258	50266

8. den vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 gemäß dem Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
 9. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183 Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.
- nista;
 2. per i motivi citati in premessa, di incaricare il dott. ing. Alois Antholzer, part. IVA 01156080218, con i servizi da libero professionista per l'elaborazione dei progetti standard di idoneità per i luoghi all'aperto destinati a pubblico spettacolo o intrattenimento del Comune (Piazza del paese Cardano, Piazza delle feste Cardano, Cortile scuola media Prato all'Isarco, Piazza delle feste San Valentino in campo, Piazza del paese San Valentino in campo, Piazza delle feste presso lo casa delle associazioni Collepietra, Piazza sulla palestra di Collepietra, Piazza delle feste presso lo casa delle associazioni Cornedo) a costi complessivi pari a 5.280,00 € più 4 % di contributo previdenziale e IVA al 22% (= 6.699,26 €), in base al preventivo spesa del 03.08.2026 ed all'offerta telematica del 26.08.2026;
 3. di dare atto, che il codice CIG richiesto è visibile solo dopo l'aggiudicazione definitiva nel portale delle gare e di incaricare la contabilità di usare il relativo codice per tutti i movimenti bancari necessari a tale scopo;
 4. di dare gli incarichi per la stipulazione del relativo contratto in forma di corrispondenza commerciale con ditte commerciali ai sensi dell'art. 3 comma 2 lettera d) del vigente regolamento per la disciplina dei contratti;
 5. di liquidare e pagare gli importi dopo la presentazione delle relative fatture, dopo la verifica della regolarità dei lavori, secondo il regolamento sulla contabilità;
 6. di dare atto inoltre che la spesa viene finanziata con mezzi propri del comune di Cornedo all'Isarco;
 7. di contabilizzare la spesa per un totale di 6.699,26 € come risulta dal seguente prospetto sull'esercizio finanziario 2026:
 8. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell' art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;
 9. di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro 60 giorni dall'esecutività di questa delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Der Vorsitzende – Il Presidente

Letto, firmato e sottoscritto

Der Sekretär- Il Segretario

Albin Kofler

Dr. Martin Oberhofer

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale